

Nieuwe regels brand-veiligheid

New fire safety rules



De overheid heeft strengere regels voor brandveiligheid in woongebouwen ingevoerd. Heel belangrijk voor jouw veiligheid en die van de burens. Bij brand of andere noodsituaties moeten hulpverleners gemakkelijk in het gebouw of bij jouw woning kunnen komen. Ook moet je zelf veilig kunnen vluchten zonder te struikelen over spullen die in de vlucht- of looproute staan. Daarom mag er niks staan of hangen in gemeenschappelijke ruimtes. Dit betekent dat scootmobielen, fietsen, meubels, planten en andere spullen er ook niet mogen staan.

The government has introduced stricter rules for fire safety in residential buildings. They are very important for your safety and that of your neighbours. In case of fire or other emergencies, emergency services must have unimpeded access to the building or your home. You must also be able to escape safely without tripping over things on the escape route or walking route. For this reason, no items should be placed or hung in common areas. This means that mobility scooters, bicycles, furniture, plants and other things are not allowed in there either.

Wat moet ik nu doen?

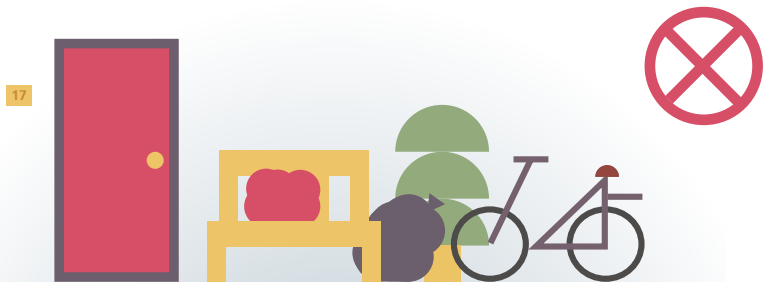
Action you need to take now

Op de onderstaande pagina vind je voorbeelden van wat wel en niet is toegestaan in gemeenschappelijke ruimtes. Wil je alle voorwerpen die niet toegestaan zijn weghalen? Heb je daarbij hulp nodig? Neem dan contact op met je buurtbeheerder.

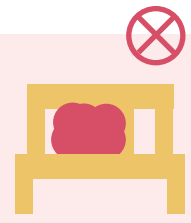
The the page below contains examples of what is and what is not allowed in common areas. Please remove all items that are not allowed in common areas. Do you need help to do so? Please contact your neighbourhood manager.

Wat mag er niet staan?

Items that are not allowed



17

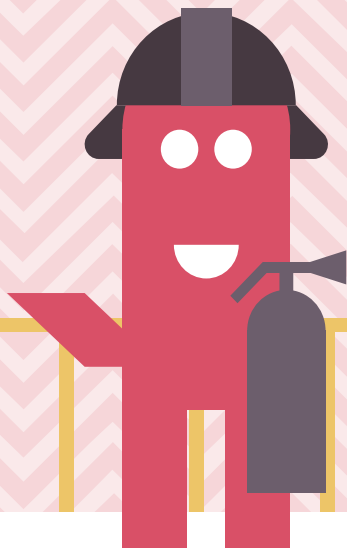
			
Geen decoratie / (kunst)planten	Geen afval	Geen meubilair	Geen fiets / scootmobiel
<i>No decorations / (artificial) plants</i>	<i>No trash</i>	<i>No furniture</i>	<i>No bike / mobility scooter</i>

Wat verstaan we onder gemeenschappelijke ruimtes?

Our definition of common areas

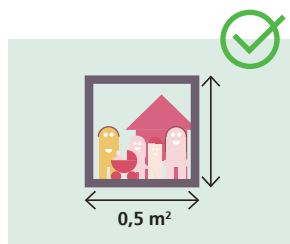
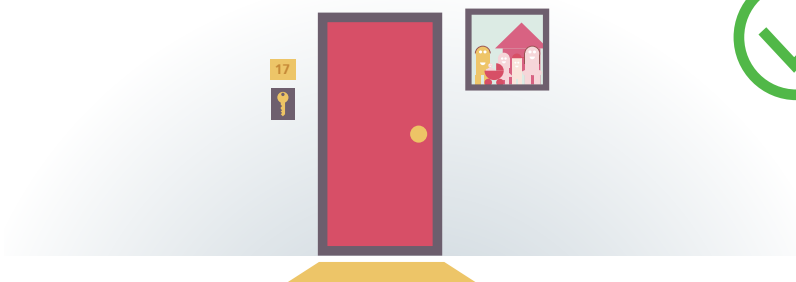
**Ruimtes buiten jouw eigen woning:
Gangen, trappen, de ingang, galerij en
andere algemene ruimtes.**

*Areas outside your own home: Corridors,
stairs, the entrance, walkway and other
common areas.*



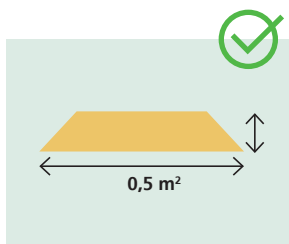
Wat mag er nog wel staan?

Items that are still allowed



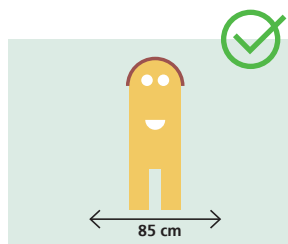
Maximaal 1 schilderij/afbeelding naast je voordeur. Deze mag maximaal 0,5 m² groot zijn.

*No more than one picture/
image next to your front
door. The maximum size is
0.5m²*



Voor je deur mag een deurmat liggen van maximaal 0,5 m² groot.

*You can place a doormat
measuring no more than
0.5 m² in front of your door.*



Belangrijk is dat er altijd minimaal 85 centimeter loopruimte overblijft.

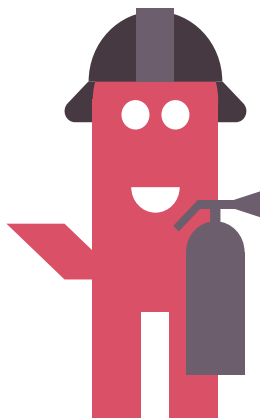
*It is important that you
always leave at least 85 cen-
timeters of walking space.*

Waar zet ik mijn scootmobiel neer?

Where to park your mobility scooter

Heb je een scootmobiel? Plaats deze dan in je woning, berging of buiten het gebouw. Heeft jouw woongebouw een scootmobielstalling? Zet je scootmobiel dan in de stalling. Is dit niet mogelijk? Neem dan contact op met jouw buurtbeheerder om de mogelijkheden te bespreken.

If you have a mobility scooter, park it in your home, a storage area or outside the building. If your residential building has a mobility scooter shelter, park it there. If this is not possible, contact your neighbourhood manager to discuss the options.



Nog meer informatie over brandveiligheid? Ga naar:

www.woonbedrijf.com
www.vestide.nl